

Info DaF

Informationen Deutsch als Fremdsprache

Herausgegeben
vom Deutschen
Akademischen
Austauschdienst
in Zusammenarbeit
mit dem Arbeitskreis
Deutsch als Fremdsprache
beim DAAD

Nr. 5/6 14. Jahrgang



Dezember 1987

Inhalt

| | | | |
|---|-----|---|-----|
| Vorbemerkung | 407 | vom 30.5. bis 1.6.1985. Regensburg: AKDaF, 1986 (Materialien Deutsch als Fremdsprache 25). | |
| Anschütz, Martina; Wrobel, Jürgen: Deutsch lesen und schreiben: Ein Lehrbuch für Jugendliche und Erwachsene zur Förderung der schriftsprachlichen Grundfertigkeiten. Frankfurt am Main : Diesterweg, 1986. (<i>Gisela Tütken, Göttingen</i>) | 409 | (<i>Beatrice Schulz, Paris</i>) | 415 |
| Apeltauer, Ernst (Hrsg.): Gesteuerter Zweitspracherwerb: Voraussetzungen und Konsequenzen für den Unterricht. Ismaning : Hueber, 1987. (<i>Frank G. Königs, Bochum</i>) | 412 | Arnold, Heinz Ludwig (Hrsg.): Kritisches Lexikon zur deutschsprachigen Ge genwartsliteratur (KLG). Loseblattwerk. 25. und 26. Nachlieferung. München: edition text + kritik, 1987. (<i>Jürgen Bolten, Düsseldorf</i>) | 416 |
| Arbeitskreis Deutsch als Fremdsprache (Hrsg.): Interkulturelles Lernen am Beispiel von Korea und dem frankophonen Afrika; Bildungsziel Zweisprachigkeit? Zur Erziehung ausländischer Kinder in der Bundesrepublik Deutschland; Forum Deutsch als Fremdsprache. Vorträge und Materialien der 13. Jahrestagung Deutsch als Fremdsprache an der Universität Saarbrücken | 417 | Arnold, Heinz Ludwig (Hrsg.): Literaturbetrieb in der Bundesrepublik Deutschland: Ein kritisches Handbuch. München: edition text + kritik, 1986. (<i>Hans-Michael Schlarb, Mainz</i>) | 417 |
| | | Aeschbacher, Urs: Unterrichtsziel: Verstehen. Über die psychischen Prozesse beim Lernen, Denken und Ver stehen. Stuttgart: Klett, 1986. (<i>Dietmar Rösler, London</i>) | 420 |

- Baerns, Barbara (Hrsg.):
Die DDR in Deutschland. Köln: Wissenschaft und Politik, 1986.
- (Wolfgang Schreppel, Regensburg) 421
- Bausch, Karl-Richard; Königs, Frank G. (Hrsg.):
Sprachlehrforschung in der Diskussion: Methodologische Überlegungen zur Erforschung des Fremdsprachenunterrichts. Tübingen : Narr, 1986.
- (Matthias Jung, Bordeaux) 422
- Bausch, Karl-Richard; Christ, Herbert; Hüllein, Werner; Krumm, Hans-Jürgen (Hrsg.):
Lehrperspektive, Methodik und Methoden: Arbeitspapiere der 6. Frühjahrskonferenz zur Erforschung des Fremdsprachenunterrichts. Tübingen: Narr, 1986.
- (Ekkehard Zögen, Bielefeld) 423
- Benning, Alfons (Hrsg.):
Erwachsenenbildung: Bilanz und Zukunftsperspektiven. Festgabe für Franz Pöggeler zur Vollendung des 60. Lebensjahres. Paderborn: Schöningh, 1986.
- (Martin Hengesbach, Meschede) 426
- Betten, Anne:
Sprachrealismus im deutschen Drama der siebziger Jahre. Heidelberg: Carl Winter, 1985.
- (Heinz-Helmut Lüger, Gosheim) 427
- Betz, Albrecht:
Exil und Engagement: Deutsche Schriftsteller im Frankreich der dreißiger Jahre. München: edition text + kritik, 1986.
- (Klaus Hübner, München) 430
 (Vera Kirsch, Freiburg) 431
- Bock, Hans-Michael (Hrsg.):
Cinegraph: Lexikon zum deutschsprachigen Film. Loseblattwerk, bisher 9 Lieferungen. München: edition text + kritik, 1984ff.
- (Gertrud Rösch, Regensburg) 434
- Boeckel, Katrin:
Textkonstitution und Textbeurteilung: Exemplarisch dargestellt an Aufsätzen aus dem DaF-Un-
- terricht.** Frankfurt am Main: Peter Lang, 1986.
- (Sonja Klug, Bonn) 436
- Bosshardt, Hans-Georg (Hrsg.):
Perspektiven auf Sprache: Interdisziplinäre Beiträge zum Gedenken an Hans Hörmann. Berlin: de Gruyter, 1986.
- (Sonja Klug, Bonn) 438
- Brinker-Gabler, Gisela; Ludwig, Karola; Wöffen, Angela:
Lexikon deutschsprachiger Schriftstellerinnen von 1800 bis 1945. München: Deutscher Taschenbuch Verlag, 1986.
- (Victoria Langelott, March) 440
- Buhlmann, Rosemarie; Farns, Anneliese:
Handbuch des Fachsprachenunterrichts. Unter besonderer Berücksichtigung naturwissenschaftlich-technischer Fachsprachen. München : Langenscheidt, 1987.
- (Dietmar Rösler, London) 440
- Burkhardt, Armin; Körner, Karl-Hermann (Hrsg.):
Pragmantax: Akten des 20. Linguistischen Kolloquiums, Braunschweig 1985. Tübingen: Niemeyer, 1986.
- (Christoph Sauer, Amstelveen) 443
- Dalhoff, Jutta; Frey, Uschi; Schöll, Ingrid (Hrsg.):
Frauenmacht in der Geschichte: Beiträge des Historikerinnentreffens 1985 zur Frauengeschichtsforschung. Düsseldorf: Schwann, 1986.
- (Veronika Marivaux, Verona) 445
- Daniels, Karlheinz; Mehn, Ingeborg:
Konzepte emotionellen Lernens in der Deutsch-Didaktik. Bonn: Dürr, 1985.
- (Doris van de Sand, Tübingen) 446
- Dommel, Hermann; Sacker, Ulrich:
Lieder und Rock im Deutschunterricht. München: Goethe-Institut, 1986.
- (Peter Badel, Oslo) 448

| | | |
|---|-----|--|
| Duden, Band 8: | | |
| Sinn- und sachverwandte Wörter: Wörterbuch der treffenden Ausdrücke. Hrsg. von Wolfgang Müller. 2. neu bearbeitete und erweiterte Auflage. Mannheim: Bibliographisches Institut, 1986. | | |
| (<i>Ottmar Hertkorn, Paderborn</i>) | 450 | |
| (<i>K. Werner Jauß, Stuttgart</i>) | 453 | |
| Engholm, Björn u.a. (Hrsg.): | | |
| Die Zukunft der Freiheit. Weinheim: Beltz, 1987. | | |
| (<i>Claudia Wiemer, Mainz</i>) | 453 | |
| Eroms, Hans-Werner: | | |
| Funktionale Satzperspektive. Tübingen: Niemeyer, 1986. | | |
| (<i>Markus Kick, Bamberg</i>) | 455 | |
| Fachredaktion des Bibliographischen Instituts (Hrsg.): | | |
| Literatur: Ein Sachlexikon. Mannheim: Bibliographisches Institut, 1986. | | |
| (<i>Heinz L. Kretzenbacher, München</i>) | 456 | |
| (<i>Michael Meyer, Freiburg</i>) | 458 | |
| Fanselow, Gisbert: | | |
| Konfigurationalität: Untersuchungen zur Universalgrammatik am Beispiel des Deutschen. Tübingen: Narr, 1987. | | |
| (<i>Elke Hentschel, Belgrad</i>) | 459 | |
| Føllesdal, Dagfinn; Walløe, Lars; Elster, Jon: | | |
| Rationale Argumentation: Ein Grundkurs in Argumentations- und Wissenschaftstheorie. Berlin: de Gruyter, 1986. | | |
| (<i>Brigitte Teuchert, Regensburg</i>) | 460 | |
| Geier, Manfred: | | |
| Die Schrift und die Tradition: Studien zur Intertextualität. München: Fink, 1986. | | |
| (<i>Claudia Albert, Berlin</i>) | 460 | |
| Glück, Helmut: | | |
| Schrift und Schriftlichkeit: Eine sprach- und kulturwissenschaftliche Studie. Stuttgart: Metzler, 1986. | | |
| (<i>Claudia Albert, Berlin</i>) | 462 | |
| Gössmann, Wilhelm: | | |
| Theorie und Praxis des Schreibens. Düsseldorf: Schwann, 1987. | | |
| (<i>Swantje Ehlers, Kassel</i>) | 463 | |
| Grießhaber, Wilhelm: | | |
| Authentisches und zitierendes Handeln. 2 Bände. Tübingen: Narr, 1987. | | |
| (<i>Karl Esselborn, München</i>) | 465 | |
| Gudjons, Herbert: | | |
| Spielbuch Interaktionserziehung. 2., neu gestaltete Auflage. Bad Heilbrunn/Obb.: Julius Klinkhardt, 1983. | | |
| Klippstein, Eberhard; Klippstein, Hildegard: | | |
| Soziale Erziehung mit kooperativen Spielen. Bad Heilbrunn/Obb.: Julius Klinkhardt, 1978. | | |
| (<i>Harald Ebert, Mainz</i>) | 467 | |
| Gumbrecht, Hans Ulrich; Pfeiffer, K. Ludwig (Hrsg.): | | |
| Stil: Geschichten und Funktionen eines kulturstudienwissenschaftlichen Diskurselementes. Frankfurt am Main: Suhrkamp, 1986 | | |
| (<i>Swantje Ehlers, Kassel</i>) | 469 | |
| Haddad, Najm: | | |
| Kultur und Sprache: Eine kontrastive Analyse als didaktisches Konzept am Beispiel des Deutschen und Arabischen. Frankfurt am Main: Peter Lang, 1987. | | |
| (<i>Jochen Pleines, Rabat</i>) | 472 | |
| Helwig, Gisela (Hrsg.): | | |
| Die DDR-Gesellschaft im Spiegel ihrer Literatur. Köln: Wissenschaft und Politik, 1986. | | |
| (<i>Steffen Höhne, Düsseldorf</i>) | 473 | |
| Henne, Helmut: | | |
| Jugend und ihre Sprache: Darstellung – Materialien – Kritik. Berlin: de Gruyter, 1986. | | |
| (<i>Gertrud Rösch, Regensburg</i>) | 474 | |
| Hentschel, Elke: | | |
| Funktion und Geschichte deutscher Partikeln: „Ja“, „doch“, „halt“ und „eben“. Tübingen: Niemeyer, 1986. | | |
| (<i>Bernd Latour, Hamburg</i>) | 478 | |

| | | | |
|---|-----|--|-----|
| Hepsöyler, Ender: Kontrastive Beschreibung und Didaktisierung der Abtönungspartikeln ‚mal‘, ‚eben‘, ‚wohl‘, „schon“, „denn“ und ihrer Entsprechungen im Türkischen. Frankfurt am Main: Peter Lang, 1986. | | beitete Neuausg. Königstein: Athenäum, 1986. (<i>Eckhard Kuhn-Osius, New York</i>) | 494 |
| (<i>Rudolf Muhr, Graz</i>) | 479 | | |
| Hundsnurscher, Franz; Weigand, Edda (Hrsg.): Dialoganalyse. Tübingen: Niemeyer, 1986. | | Keller, Otto; Hafner, Heinz: Arbeitsbuch zur Textanalyse: Semiotische Strukturen, Modelle, Interpretationen. München: Fink, 1986. | |
| (<i>Markus Kick, Bamberg</i>) | 480 | (<i>Isolde Schifffermüller, Verona</i>) | 495 |
| Hussy, Walter: Denkpsychologie: Ein Lehrbuch. Band 2. Stuttgart: Kohlhammer, 1986. | | Lang, Hermann: Die Sprache und das Unbewußte: Jacques La- cans Grundlegung der Psychoanalyse. Frank- furt am Main: Suhrkamp, 1986. | |
| (<i>Sonja Klug, Bonn</i>) | 482 | (<i>Claudia Albert, Berlin</i>) | 497 |
| Ineichen, Hans: Einstellungssätze: Sprachanalytische Untersu- chungen zur Erkenntnis, Wahrheit und Bedeu- tung. München: Fink, 1987. | | Latzel, Sigbert: Sprechen von? sprechen über? Übungen zu sinn- verwandten Präpositionalverben. Ismaning: Hueber, 1986. | |
| (<i>Sonja Klug, Bonn</i>) | 483 | (<i>Eckhard Kuhn-Osius, New York</i>) | 498 |
| Jahrbuch Deutsch als Fremdsprache. Band 12 (1986). Thematischer Teil: Fachsprache und Fachsprachenvermittlung, hrsg. von Dietrich Eggers. Ismaning: Hueber, 1986. | | Lübke, Diethard: Kommaregeln: Ein Lernprogramm. Frankfurt am Main: Diesterweg, 1986. | |
| (<i>Bernd Latour, Hamburg</i>) | 485 | (<i>Andreas Seidel, Bielefeld</i>) | 499 |
| Jahrbuch der Deutschdidaktik. Band 7 (1986), hrsg. von Gerhard Rupp und Edda Weigand in Zusammenarbeit mit Harro Müller-Michaels. Tübingen: Narr, 1987. | | Luchtenberg, Sigrid: Euphemismen im heutigen Deutsch: Mit einem Beitrag zu Deutsch als Fremdsprache. Frank- furt am Main: Peter Lang, 1985. | |
| (<i>Ottmar Hertkorn, Paderborn</i>) | 487 | (<i>Christoph Sauer, Amstelveen</i>) | 500 |
| Jakobson, Roman; Waugh, Linda R.: Die Lautgestalt der Sprache. Berlin: de Gruy- ter, 1986. | | Lutz, Bernd (Hrsg.): Metzler Autoren Lexikon: Deutschsprachige Dichter und Schriftsteller vom Mittelalter bis zur Gegenwart. Stuttgart: Metzler, 1986. | |
| (<i>Bernd Stefanink, Bielefeld</i>) | 489 | (<i>Karl Esselborn, München</i>) | 502 |
| Januschek, Franz (Hrsg.): Politische Sprachwissenschaft. Opladen: West- deutscher Verlag, 1985. | | Meibauer, Jörg (Hrsg.): Satzmodus zwischen Grammatik und Pragma- tik. Tübingen: Niemeyer, 1987. | |
| (<i>Harald Ebert, Mainz</i>) | 491 | (<i>Brigitte Teuchert, Regensburg</i>) | 506 |
| Kahrmann, Cordula; Reiß, Gunter; Schluch- ter, Manfred: Erzähltextanalyse: Eine Einführung. Überar- | | Malige-Klappenbach, Helene: Das „Wörterbuch der deutschen Gegenwarts- sprache“: Bericht, Dokumentation und Diskus- sion, hrsg. von F. J. Hausmann. Tübingen: Niemeyer, 1986. | |
| | | (<i>Ekkehard Zöfgen, Bielefeld</i>) | 503 |

| | |
|---|---|
| Melde, Wilma: | Rampillon, Ute: |
| Zur Integration von Landeskunde und Kommunikation im Fremdsprachenunterricht. Tübingen: Narr, 1987. | Lerntechniken im Fremdsprachenunterricht: Handbuch. Ismaning: Hueber, 1985. |
| (Christiane Braun, Bielefeld) | |
| 506 | |
| Meng, Weiyan: | Rampillon, Ute: |
| Kafka und China. München: iudicum, 1986. | Englisch lernen. Ismaning: Hueber, 1985. |
| (Steffen Höhne, Düsseldorf) | (Ans van Berkel, Amstelveen,) |
| 508 | 518 |
| Neuner, Gerd; Scherling, Theo; Schmidt, Reiner; Wilms, Heinz: | Richter-Schröder, Karin: |
| Deutsch aktiv Neu: Ein Lehrwerk für Erwachsene. München: Langenscheidt, 1986. | Frauenliteratur und weibliche Identität: Theoretische Ansätze zu einer weiblichen Ästhetik und zur Entwicklung der neuen deutschen Frauenliteratur. Frankfurt am Main: Athenäum, 1986. |
| (Gerhard Rupp, Bochum) | (Irene Neher, Freiburg) |
| 508 | 520 |
| Neuner, Gerhard (Hrsg.): | Rolff, Hans-Günter; Zimmermann, Peter (Hrsg.): |
| Kulturkontraste im DaF-Unterricht. München: iudicum, 1986. | Neue Medien und Lernen: Herausforderungen, Chancen und Gefahren. Weinheim: Beltz, 1985. |
| (Christiane Braun, Bielefeld) | (Harald Ebert, Mainz) |
| 510 | 523 |
| (Henning Gloyer, Regensburg) | Römer, Ruth: |
| 511 | Sprachwissenschaft und Rassenideologie in Deutschland. München: Fink, 1985. |
| Nolda, Sigrid (Hrsg.): | (Klaus Munsberg, Bielefeld) |
| Denken – Handeln – Verstehen: Beiträge der Psychologie zu Voraussetzungen der Erwachsenenbildung. Bad Heilbrunn/Obb.: Julius Klinkhardt, 1986. | 528 |
| (Sonja Klug, Bonn) | Sandig, Barbara: |
| 513 | Stilistik der deutschen Sprache. Berlin: de Gruyter, 1986. |
| Paschek, Carl: | (Sigrid Luchtenberg, Essen) |
| Praxis der Literaturermittlung Germanistik. Teil 1: Grundbegriffe und Methodik. Teil 2: Systematisches Verzeichnis. Frankfurt am Main: Peter Lang, 1986. | 530 |
| (Hans Simon-Pelanda, Thessaloniki/Griechenland) | Schanze, Helmut; Kammer, Manfred: |
| 515 | Textverarbeitung. München: Fink, 1986. |
| Peterßen, Wilhelm H.: | (Reimer Grundmann, Göttingen) |
| Wissenschaftliches Arbeiten: Nicht leicht, aber erlernbar. Eine Einführung für Schüler und Studenten. München: Ehrenwirth, 1987. | 532 |
| (Jürgen Bolten, Düsseldorf) | Schöne, Albrecht (Hrsg.): |
| 516 | Kontroversen, alte und neue: Akten des VII. Kongresses der Internationalen Vereinigung für Germanische Sprach- und Literaturwissenschaft. 11 Bände. Tübingen: Niemeyer, 1986. |
| Raff, Diether: | Band 3: Textlinguistik contra Stilistik? Wortschatz und Wörterbuch. Grammatische oder pragmatische Organisation von Rede? Hrsg. von W.E. Weiß, H.E. Wiegand und M. Reis. |
| Deutsche Geschichte: Vom Alten Reich zur Zweiten Republik. 2., völlig überarbeitete und mit über 100 Abbildungen ergänzte Auflage. Ismaning: Hueber, 1987. | (Fritz Neubauer, Bielefeld) |
| (Christoph Müller, Aveiro) | 533 |
| 517 | Band 9: Deutsche Literatur in der Weltliteratur: Kulturnation statt politischer Nation? Hrsg. von F.N. Mennemeier und C. Wiedemann. |
| (Karl Esselborn, München) | 535 |

| | | | |
|---|-----|---|-----|
| Schütz, Erhard: Romane der Weimarer Republik: Text und Geschichte. München: Fink, 1986. (<i>Gerhard Rupp, Bochum</i>) | 537 | Vollmar, Günter; Hoberg, Gerrit: Top-Training: Lern- und Arbeitsstrategien. Behalten – Verarbeiten – Anwenden. Stuttgart: Klett, 1986. (<i>Rudolf Muhr, Graz</i>) | 558 |
| Sitta, Horst (Hrsg.): Sprachnormen in der Diskussion: Beiträge vorgelegt von Sprachfreunden. Berlin: de Gruyter, 1986. (<i>Hans-R. Fluck, Bochum</i>) | 538 | Weinrich, Harald: Lügt man im Deutschen, wenn man höflich ist? Mannheim: Bibliographisches Institut, 1986. (<i>Christiane Braun, Bielefeld</i>) | 559 |
| Snell-Hornby, Mary (Hrsg.): Übersetzungswissenschaft: Eine Neurorientierung. Zur Integrierung von Theorie und Praxis. Tübingen: Francke, 1986. (<i>Bernd Stefanink, Bielefeld</i>) | 539 | Westhoff, Gerhard J.: Didaktik des Leseverstehens: Strategien des voraussagenden Lesens mit Übungsprogrammen. Ismaning: Hueber, 1987. (<i>Karl Esselborn, München</i>) | 561 |
| Sommer, Manfred (Hrsg.): Lehrerarbeitslosigkeit und Lehrerausbildung: Diagnosen und Strategien zur Überwindung der Krise. Opladen: Westdeutscher Verlag, 1986. (<i>Martin Hengesbach, Meschede</i>) | 546 | (<i>Dietmar Rösler, London</i>) | 563 |
| Stadler, Bernd: Sprachspiele in der Hauptschule: Literarische Gattungen – linguistische Operationen. Donauwörth: Ludwig Auer, 1986. (<i>Jürgen Posset, München</i>) | 548 | Wolff, Gerhart: Deutsche Sprachgeschichte: Ein Studienbuch. Frankfurt am Main: Athenäum, 1986. (<i>Kurt Otto Seidel, Bielefeld</i>) | 565 |
| Straßner, Erich: Ideologie – Sprache – Politik: Grundfragen ihres Zusammenhangs. Tübingen: Niemeyer, 1987. (<i>Beatrice Schulz, Paris</i>) | 549 | Zeitter, Ernst: Unterhaltung, Ablenkung, Bildung? Über den mündigen Umgang mit einem Medium. München: Lexika Verlag und Stuttgart: Pädagogische Arbeitsstelle für Erwachsenenbildung in Baden-Württemberg e.V., 1987. (<i>Harald Ebert, Mainz</i>) | 567 |
| Troesser, Michael: Moderieren im Hörfunk: Handlungsanalytische Untersuchung zur Moderation von Hörfunksendungen des Westdeutschen Rundfunks mit Publikumsbeteiligung. Tübingen: Niemeyer, 1986. (<i>Klaus Munsberg, Bielefeld</i>) | 550 | Zettl, Erich; Janssen, Jörg; Müller, Heidrun: Aus moderner Technik und Naturwissenschaft: Ein Lese- und Übungsbuch für Deutsch als Fremdsprache. Völlig neu bearbeitet und aktualisiert sowie durch einen neu geschaffenen Übungsapparat ergänzt. Ismaning: Hueber, 1987. (<i>Helmut Birkenfeld, Shanghai</i>) | 569 |
| Vennemann, Theo: Neue Entwicklungen in der Phonologie. Berlin: de Gruyter, 1986. (<i>Michael Jessen, Bielefeld</i>) | 552 | (<i>Gabriele Markert, Regensburg</i>) | 570 |
| Zifonun, Gisela (Hrsg.): Vor-Sätze zu einer neuen deutschen Grammatik. Tübingen: Narr, 1986. (<i>Elke Hentschel, Belgrad</i>) | 571 | | |